



SPARE THAT TREE, Woodman, spare that tree! Touch not a single bough! In youth it sheltered me, And I'll protect it now. விட்டுவிடு, அந்த மரத்தை, மரவெட்டியே! விட்டு விடு. ஒரு சிறிய கிளையைக்கூட தொடாதே! கிறிய வயதில் அது எனக்கு நிமல் கந்ககு, ஏனவே நான் அகை காப்பாற்றுவேன்.

CHEZHUMAI®

WHY TO GO WITH TIST?

Ever since the development of industries and great increase in growth of population, the stress on agricultural sector for increase in food crops production has increased, which consequently increased deforestation and demand for more water. Rainfall has become a

misfortune for Tamil Nadu. A Hydrogeo-morphological study on Tamil Nadu says, that, the available ground water resources are very low in graph. There are lots of areas in Tamil Nadu, which face acute water scarcity. There is a severe lack of water

for drinking and domestic purposes, irrigation and industrial use. All over Tamil Nadu, vegetation is withering. Current situation in Tamil Nadu, hundreds of plastic pots remain queued up on the roadside for drinking water. One single way to alleviate this chronic drought is reforestation - planting of trees. TIST encourages and facilitates villagers to plant trees and do Conservation Farming.

TIST IN TAMIL NADU

Since 2002, TIST, a Worldwide Organization, has set various plans for tree planting and conservation farming in Tamil Nadu. Most chronic drought areas like Vellore, Tiruvallur, Tiruvannamalai and Kanchipuram are selected for the TIST Program.

செழுமை◎

ஏன் TISTஐ கடை பிடிக்கவேண்டும்?

தொழிற்சாலைகள் **முன்னேற்றம்** அடைந்த காலத்திலிருந்து, மக்கள் தொகை பெருகிய காலத்திலிருந்து விவசாயத்துறையில் உணவு உற்பத்தியை பெருக்குவதற்கு மிகுந்த முக்கியத்துவம் அளிக்கப்பட்டது. மரங்கள் வெட்டப்பட்டன தண்ணீருக்கான எனவேதான் மகிப்பும் கூடியது. தமிழ்நாட்டை பொறுத்தவரையில்

> மழையென்பது பொய்த்து விட்டது. தமி<u>ழ்</u>நாட்டில் தற்போது தண்ணீர் படிகை மிகவும் கீழ்மட்டத்தில் உள்ளதாக பூமி அறிவியல் அறாச்சி கூறியுள்ளது. பெரும்பாலான பகுதிகள் தமிழ்நாட்டில<u>்</u> தண்ணீர் பஞ்சத்தின் கோரப்பிடியில் சிக்கியுள்ளன. குடிப்பதற-கும், வீட்டு உபயோகத்திற் விவசாயத்திற்கும் -கும், மற்றும்

தொழிற்சாலைகளுக்கும் தண்ணீர் இல்லாமல் வாடுகிறோம். தமிழ்நாடு முழுவதும் செய்தல் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. தற்போது நூற்றுக்கணக்கான **தமிழ்நாட்**டில் பிளாஸ்டிக் குடங்கள் வரிசையில் சாலையோரங்களில் காணப்படு கிறது. இந்த கொட:ர தண்ணீர் பஞ்சத்தை மாற்றும் வழியாக மரம் இதனால் TIST நடுதல் கருதப்படுகிறது. மரம் நடுவதற்கும், உழவை மேம்படு த்தவும் மக்களை ஊக்குவிக்கிறது.



Queued up plastic pots at Chennai

தமிழ்நாட்டில் TIST

2002ம் ஆண்டு முதலே, உலகப் புகழ் பெற்ற நிறுவனமான^{*} TIST மரங்களை நடுவதற்கும், உழவைக் காக்கவும் பலவகைத்திட்டங்களைத் தீட்டியுள்ளது. மிகவும் திருவள்ளுர், பகுதிகளாகிய பாகிக்கப்பட்ட வேலூர், திருவண்ணாமலை, மற்றும் காஞ்சிபுரம் இந்த திட்டத்தில் செய்யப்பட்டுள்ளன. தேர்வு



Villages. which spread around are Kanchipuram, were the first round area where the TIST Program was implemented. TIST gathers the villagers under a single umbrella and asks them to form Small Groups to participate in the project effectively.

TIST helps villagers in the following ways:

- செய்துள்ளது. கிராமவாசிகள் ஒரு குடையின் கீழ்
- 1. TIST helps villagers to find new ways to market their harvest.
- 2. TIST emphasizes on Inter-cropping, which will not only enhance the soil condition but helps also

Small Groups to get better benefits.

- 3. TIST helps in making the Small Group member a good leader with better understanding and builds confidence in them.
- 4. TIST helps them in social awareness through frequent Small Group meetings.
- 5. TIST increases the standard of living of villagers by way of payments for planting trees



குழுக்களாக்கி

பொச்செய்கிறது.

Gathering of Villagers at Vedal Village

- விவசாயிகளுக்கு **கங்கள்** விளைபொருட்களை விற்க புதிய வழிகளை TIST கண்டுள்ளது.
- ஊடு பயிரிடல் திட்டத்தை ஊக்கு-வித்து, மண்ணின் தன்மையை பெருக்கி, சிறுகுழுக்கள் பயன்பெறும்

வகையில் TIST உதவியுள்ளது.

சிறுகுழுக்களின் பிரதிநிதிகளை சிறந்த தலைவர்களாக்கி, நல்ல புரிந்து கொள்ளுதலையும் மற்றும் நம்பிக்கையையும் TIST ஊட்டியுள்ளது.

காஞ்சிபுரத்தைச் சுற்றியுள்ள கிராமங்களில் முதன் முதலில்

இத்திட்டம் செயலாக்கப்பட்டது. TIST. கிராமவாசிகளை

ஒரு குடையின் கீழ் கூட்டிச் சேர்த்து, அவர்களைச் சிறு

TIST பின்வரும் வழிகளில் கிராமவாசிகளை பயன்பெறச்

இத்திட்டத்தில் முழுமுயற்சியுடன் பங்கு

- சமுதாய விழிப்புணர்வை, சிறிய குழுக்களின் <u>கட்டங்கள் வழியாக உருவாக்குகிறது.</u>
- **5.** விவசாயிகளின் வாழ்க்கைத்தரம் முன்<mark>னேறும்</mark> வகையில் அவர்களது ஊதியத்தை பெருக்குகிறது.

Payments made by TIST serve as an incentive for group members to reforest their own areas and bring all benefits planting trees. The more number of trees a Small Group plants, the more money gets. This activity has sparked interest in the villagers as to how the planting and

பெரும் மதிப்பிர்குரிய திரு ராஜலிங்கம் -மரகண்ணகளை நடுகிறார்

Rev. Priest Lanten Rajalingam – Planting Tree

conservation farming can be of importance to their life.

ப்பெறும் பணம். உறுப்பினர்க்கு ஊக்கத-தொகை அளிப்பதோடு, மரங்கள் **ត**ល់លាតាល្ நடுகிறோமோ அவ்வளவு பணம் கிடைக்கப்பெறு-இந்த முயற்சி கிறது. விவசாயிகளிடையே வரவேற்பையும் நல்ல முக்கியத்துவத்தையும் பெற்றுள்ளது.

TIST முலம் கிடைக்க-



Successful outcomes of TIST in Tamil Nadu

- 1. Villages Covered by TIST 21
- 2. Registered Groups under TIST 235
- 3. TIST Groups with Savings Accounts open - 85
- 4. Chittoor Village of Sriperumbuthur Taluk received maximum voucher payment from TIST.
- 5. Sindhukavi Group of Chittoor Village received maximum voucher payment from TIST.
- 6. Sundharam of Sindhukavi Group received maximum voucher payment from TIST

தமிழ் நாட்டில் TISTன் வெற்றிச் சாதனைகள்

- TIST நிர்வாகத்தால் கவரப்பட்ட கிராமங்கள் 21.
- பதிவு செய்யப்பட்ட குழுக்கள் 235.
- TISTன் சிறுசேமிப்பு கணக்கு குழுக்கள் 85
- ஸ்ரீபெரும்பத்தூர் தாலுக்காவிலுள்ள சித்தூர் கிராமம் கூ(நதலான பணஉதவிகளை TIST-யிடமிருந்து பெற்றுள்ளது.
- சித்தூர் கிராமத்திலுள்ள சிந்துகவி குழு கூடுதலான பண உதவிகளை TIST-யிடமிருந்து பெற்றுள்ளது.
- குழுவிலுள்ள சிந்துகவி திரு. சுந்தரம் என்பவர் கூடுதலான பண உதவிகளைப் பெற்றுள்ளார்.

MR.SUNDHARAM AND HIS **EUCALYPTUS TREES**

Mr.Sundharam, member of Sindhukavi of Group Chittoor Village, Sriperumbuthur Taluk, started a nursery with few saplings in polythene covers few months ago. He is among the first in this new field of enterprise with TIST in Tamil Nadu

to grow trees. He has now transplanted all the eucalyptus saplings from the nursery on to his 2 acres field. The trees are very nicely planted with good intervals. Rich fertilizing substance has been used. Few short time crops (like

green chilly) are planted between the eucalyptus for trees immediate reward. He pumps water by way of hosepipe from a very long distance and keeps his plantings alive. His whole family is in sense of duty to watch over this field from domestic animals. For the well maintenance of this 2 acres eucalyptus field, TIST paid has



Mr. Sundharam / திரு கந்தரம்

திரு சுந்தரத்தின் யூகலிப்டஸ் தோட்டம்

நடப்பட்டுள்ளன.

நடப்<mark>ப</mark>ட்டுள்ள<mark>ன</mark>.

உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளன.

(உ.ம். பச்சையிளகு)

இவர்

Mr. Sundharam's Eucalyptus Field

Rs.2,800/- (twice) as voucher payment to Sundharam.

சுந்தரமும் அவருடைய யூகலிப்டஸ் மரங்களும்

ஒருசில மாதங்களுக்கு சிந்துகவி குழுவைச் சேர்ந்த திரு. சுந்தரம் சில யூகலிப்டஸ் தளிர் செடிகளை வைத்து ஒரு தோட்டத்தை உருவாக்கினார். இவர்தான் முதன்முதலாக இந்த ஒரு முயற்சியை TIST யின் உதவியுடன் தமிழ்நாட்டில் துவக்கி வைத்தார்.

தற்பொழுது அவர், யூ<mark>கலிப்டஸ்</mark> தளிர்களை தனது <mark>இரண்டு</mark> ஏக்கர் நிலத்திற்கு

மாற்றியுள்ளார். இந்த மரங்கள் நல்ல இடைவெளி விட்டு தரமான உரங்கள் சில குறுகிய கால பயிர்கள் ஊடுபயிராக இடை இடையே தேவையான இம்மரங்களுக்கு தண்ணீரை நாலைந்து ஏக்கர் நிலங்களுக்கு அப்பாலிருந்து குழாய் முலமாக பெற்று நிலங்களுக்கு பாய்ச்சி மரங்களை உயிருள்ளவைகளாக காத்துள்ளார். அவருடைய முழு கு(நம்பமும், இத்தோட்டத்தை கால்நடைகளிடமிருந்து யாதுகாத்து வருகின்றனர். இத்தோட்டத்தை நன்கு பராமரித்ததற்காக U:பாய் 2800/- (இரண்டுமுறை) TIST-

சுந்தரத்திற்கு

நிறுவனம் திரு.

வழங்கியுள்ளது.



This has given him more self-assurance and planning to dedicate more of his land for planting trees. Proud Sundharam says, "Do Something to Deserve".

HONOURS

Mr.Prabakar Srinivasan (Project Manager – TIST India), always with a smile on his face and full of complex and innovative ideas, he grabs your attention instantly. He has propelled this TIST Project in to several remote drought affected areas and motivated the villagers in Tree Planting and Conservation Farming. He has been successful in his work by extending the TIST program in to 21 villages. His achievement stands to be groundbreaking. Mr.Prabakar please accept this Word of Honour and big thanks for all your hard work.

INTRODUCING A. JOSEPH, YOUR NEW TIST CORRESPONDENT

I am a lover of nature and with full of zeal to take-up challenging responsibilities. Mere stroke of luck fetched me this wonderful opportunity to be a TIST Coordinator & Correspondent. I feel out of this world, because TIST is in the field of strengthening the Environment, which is one of my passions too. I would like to thank Mr.Ramesh Narasimhan, TIST Project Manager and part of the US TIST Team, but more importantly a long time friend of mine, for providing me the opportunity to be part of the global TIST Team. I will work with Prabakar and others and strive to serve the TIST Program in India.

TIST INDIA

- 1. Mr. Prabakar Srinivasan, Project Manager
- Mr. A. Joseph, TIST Coordinator and Correspondent

இது திரு. சுந்தரத்திற்கு மிகுந்த தன்னம்பிக்கையையும், திட்டமிடும் திறமையையும் அளித்துள்ளது. எனவே தான் சுந்தரம் கூறுகிறார், "தகுதியுள்ளவராய் இருக்க ஏதாவது செய்யுங்கள்".

பெருமைகளும் பாராட்டும்

TIST யின் திட்ட மேலதிகாரி திரு,பிரபாகர் ஸ்ரீனிவாசன் எப்பொழுதும் சிரித்த முகத்துடனும், பல்வேறு உபயோகமுள்ள எண்ணங்களுடனும் காண்பவரை புது நொடிப்பொழுதில் கவரும் தன்மையுடையவராய் வறட்சியால் இருக்கிறார். இவர் இத்திட்டத்தை நலிவடைந்த பல பகுதிகளுக்கும் விரிவுபடுத்தியுள்ளார். விவசாயிகள் மரம் இதனால் நடுவதிலும், உழவுப் பராமரிப்பிலும் தேர்ச்சி பெற்றார்கள். இத்திட்டத்தை மேலும் 21 கிராமங்களுக்கு விரிவுபடுத்தி, அதில் வெற்றியைக் மிகவும் கண்டுள்ளார். தங்களுடைய இச்சாதனை மகத்தானது. தங்களுடைய இந்த வெற்றிக்கு இந்நிறுவனம் தனது நன்றியையும், பாராட்டுதல்களையும் தெரிவத்துக்கொள்கிறது.

திரு.அ. ஜோசப் - அறிமுகம் (உங்கள் புதிய TIST தொகுப்பாளர் மற்றும் தாளாளர்)

நான் இயற்கையையும், இயற்கை வளங்களையும் மிகவும் நேசிப்பவன், என்னுடைய எண்ணத்திற்கேற்ப TIST-ல் பணியாற்ற எனக்கு வாய்ப்பு கிடைத்தது என் வாழ்வில் எனக்கு கிடைத்த பெரும்பாக்கியம், இவ்வுலகமே என் கைக்கு வந்தது போன்ற மகிழ்ச்சியடைகிறேன், ஏனென்றால் TIST சு<u>ற்றுபுற குழ்நிலைக</u>ளை மிகவும் பகமையாக மாற்றிவருகிறது. மேலும் நான் என்னுடைய நீண்<mark>ட நாள் நண்ப</mark>ரும், TISTன் மேலாளருமான நரசி<mark>ம்மனுக்கு ந</mark>ன்றி கூற <mark>மிகவும் கடமைப்பட்டுள்</mark>ளேன். இவர் / என்னை உலகம் தழுவிய TISTi அங்கத்தினராக சேர்த்துள்ளார். நான் திரு. பிரபாகருடனும் மற்றும் TISTன் அங்கத்தினர்களுடனும் சேர்ந்து சிறப்பாக பணியாற்றி இந்தியாவில் TIST மேலும், மேலும் வளர <mark>பாடுப</mark>டுவோம் என்று உறுதி கூறுகிறேன்.

TIST இந்தியா

- 1, திரு. பிரபாகர் ஸீனிவாசன், திட்ட மேலாளர்.
- 2, திரு. அ. ஜோசப், TIST தொகுப்பாளர் மற்றும் தாளாளர்.